



WHIZZPAD - USER MANUAL

USER INSTRUCTIONS

1. Remove the pen and write on the writing screen with a pen or your fingertip.
2. One-Click-Erase: press the one-click-erase button (indicated by the trash bin symbol below the screen) to clear all the content at once.
3. Lock Switch: The lock switch is located at the back of the pad. Lock the screen content to prevent from accidental deletion. Slide the switch to unlock and enable content deletion.
4. Replacing the battery: unscrew the screw, and pull out the battery compartment, replace with the same battery type (cell battery type: CR2016).

WARNINGS AND SAFETY INSTRUCTIONS

1. Do not use this product in humid conditions and do not allow this product to get wet. Do not place water filled objects such as vases on top of this product. Do not place near sources of flame or extreme heat.
2. Do not use liquid or aerosol cleaners to clean this product. Use a soft dry cloth.
3. Please only use the included pen to write and draw, do not use other other objects. You may use your fingers.
4. In case of products damage or leakage, please place the product in a sealed bag and put in a non-recyclable trash can. Wash your hands in case the battery or screen leak residue comes into contact with your skin. If the contents come into contact with your eyes, rinse with water for 15 minutes and immediately contact your physician or seek medical attention.
5. Please do not try to modify this device in any way. If device is modified, we cannot ensure safe product usage.
6. Please use the same type of battery when replacing the old one.

EN: You have received the user manual in your language together with the invoice to your e-mail address. It can also be found on our website under the tab 'user manual'.

INSTRUCTIONS FOR RECYCLING AND DISPOSAL



This label means that the product cannot be disposed of as other household waste throughout the EU. To prevent potential damage to the environment or human health from uncontrolled waste disposal. Recycle responsibly to promote the sustainable use of material resources. If you want to return a used device, use the drop-off and collection system, or contact the retailer from whom you bought the product. The retailer can accept the product for environmentally safe recycling.



A declaration by the manufacturer that the product complies with the requirements of the applicable EU Directives.

WHIZZPAD - UPORABNIŠKI PRIROČNIK

NAVODILA ZA UPORABO

1. Odstranite pisalo in pišite na zaslon s pisalom ali konico prsta.
2. Brisanje z enim klikom: pritisnite gumb za brisanje z enim klikom (označen s simbolom koša za smeti pod zaslonom), da izbrišete vso vsebino naenkrat.
3. Preklop za zaklepanje: Stikalo za zaklepanje se nahaja na zadnji strani tablice. Z njim zaklenete vsebino zaslona, da preprečite nenamerno brisanje. Premaknite stikalo, da ga odklenete in omogočite brisanje vsebine.
4. Zamenjava baterije: Odvijte vijak in izvlecite predalček za baterijo ter jo zamenjajte z enako vrsto baterije (vrsta celične baterije: CR2016).

OPOZORILA IN VARNOSTNA NAVODILA

1. Izdelka ne uporabljajte v vlažnih razmerah in ne dovolite, da se izdelek zmoči. Na ta izdelek ne postavljajte predmetov, napolnjenih z vodo, kot so vaze. Izdelka ne postavljajte v bližino virov ognja ali ekstremne vročine.
2. Za čiščenje tega izdelka ne uporabljajte tekočih ali aerosolnih čistil. Uporabite mehko in suho krpo.
3. Za pisanje in risanje uporabljajte samo priloženo pisalo, ne uporabljajte drugih predmetov. Uporabljate lahko tudi prste.
4. V primeru poškodbe ali puščanja izdelkov izdelek vstavite v zaprto vrečko in odvrzite v zabojnik za odpadke, ki ga ni mogoče reciklirati.
5. Umijte si roke, če ostanki baterije ali puščanja zaslona pridejo v stik s kožo. Če vsebina pride v stik z očmi, jih 15 minut izpirate z vodo in se takoj obrnite na zdravnika ali poiščite zdravniško pomoč.
5. Te naprave ne poskušajte na noben način spreminjati. Če je naprava spremenjena, ne moremo zagotoviti varne uporabe izdelka.
6. Pri zamenjavi stare baterije uporabite isto vrsto baterije.

SI: Na vaš e-mail naslov ste poleg računa prejeli navodila za uporabo v vašem jeziku. Najdete ga lahko tudi na naši spletni strani, in sicer pod zavihkom 'navodila za uporabo'.

NAVODILA ZA RECIKLIRANJE IN ODLAGANJE



Ta oznaka pomeni, da izdelka ni mogoče odlagati kot druge gospodinjske odpadke po vsej EU. Da bi preprečili morebitno škodo za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odlaganja odpadkov. Odgovorno reciklirajte, da spodbudite trajnostno rabo materialnih virov. Če želite vrniti rabljeno napravo, uporabite sistem odlaganja in zbiranja ali se obrnite na prodajalca, pri katerem ste izdelek kupili. Prodajalec lahko izdelek sprejme v okolju varno recikliranje.



Izjava proizvajalca, da je izdelek skladen z zahtevami veljavnih direktiv EU.

WHIZPAD - KORISNIČKI PRIRUČNIK

UPUTE ZA UPORABU

1. Izvadite olovku i pišite po zaslonu za pisanje olovkom ili vrhovima prstiju.
2. Brisanje jednim pritiskom: pritisnite gumb za brisanje jednim pritiskom (označen simbolom kante ispod zaslona) kako biste odjednom očistili sav sadržaj.
3. Prekidač zaključavanja: prekidač zaključavanja nalazi se na stražnjoj strani ploče. Zaključajte sadržaj zaslona kako biste spriječili slučajno brisanje. Pomaknite prekidač za otključavanje i omogućite brisanje sadržaja.
4. Zamjena baterije: odvijte vijak, izvucite odjeljak za bateriju i zamijenite istom vrstom baterije (tip baterije: CR2016).

UPOZORENJA I UPUTE ZA SIGURNOST

1. Ne koristite ovaj proizvod u vlažnim uvjetima i ne dopustite mu da se smoči. Ne stavljajte na ovaj proizvod objekte napunjene vodom, poput vaza. Ne postavljajte ga blizu izvora plamena ili izuzetne topline.
2. Ne koristite tekuće ili aerosolne čistače za čišćenje ovog proizvoda. Koristite mekanu suhu krpu.
3. Molimo koristite samo priloženu olovku za pisanje i crtanje, ne koristite druge predmete. Možete koristiti svoje prste.
4. U slučaju oštećenja ili curenja proizvoda, stavite proizvod u zatvorenu vreću i bacite ga u nepotrebnu kantu za smeće. Operite ruke ako baterija ili tekućina zaslona dođe u dodir s kožom. Ako sadržaj dođe u dodir s očima, isperite s vodom 15 minuta i odmah se obratite liječniku ili potražite medicinsku pomoć.
5. Molimo vas da ne pokušavate mijenjati uređaj na bilo koji način. Ako je uređaj promijenjen, ne možemo osigurati sigurnu upotrebu proizvoda.
6. Molimo koristite istu vrstu baterije prilikom zamjene stare.

HR: Priručnik za korisnike dobili ste na svom jeziku zajedno s računom na vašu e-mail adresu. Također ga možete pronaći na našoj web stranici pod karticom "korisnički priručnik".

UPUTE ZA RECIKLIRANJE I ODLAGANJE



Ova oznaka znači da se proizvod ne može odlagati kao ostali kućanski otpad u cijeloj EU. Kako biste spriječili moguće štete okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada. Reciklirajte odgovorno kako biste potaknuli održivu uporabu materijalnih resursa. Ako želite vratiti korišteni uređaj, koristite sustav za predaju i prikupljanje ili kontaktirajte trgovca od kojeg ste kupili proizvod. Trgovac može prihvatiti proizvod za ekološki sigurno recikliranje.



Izjava proizvođača da proizvod udovoljava zahtjevima primjenjivih direktiva EU.

WHIZZPAD - BENUTZERHANDBUCH

GEBRAUCHSANWEISUNG

1. Nehmen Sie den Stift ab und schreiben Sie mit einem Stift oder Ihrer Fingerspitze auf den Bildschirm.
2. Ein-Klick-Löschen: Drücken Sie die Ein-Klick-Löschtaste (gekennzeichnet durch das Mülleimer-Symbol unter dem Bildschirm), um den gesamten Inhalt auf einmal zu löschen.
3. Sperrschalter: Der Sperrschalter befindet sich auf der Rückseite des Pads. Sperren Sie den Bildschirminhalt, um ein versehentliches Löschen zu verhindern. Schieben Sie den Schalter, um die Sperre aufzuheben und das Löschen von Inhalten zu ermöglichen.
4. Auswechseln der Batterie: Lösen Sie die Schraube, ziehen Sie das Batteriefach heraus und ersetzen Sie es durch denselben Batterietyp (Zellenbatterie Typ: CR2016).

WARNUNGEN UND SICHERHEITSHINWEISE

1. Verwenden Sie dieses Produkt nicht in feuchten Umgebungen und achten Sie darauf, dass es nicht nass wird. Stellen Sie keine mit Wasser gefüllten Gegenstände, wie z. B. Vasen, auf das Gerät. Stellen Sie es nicht in der Nähe von Flammen oder extremen Hitzequellen auf.
2. Verwenden Sie keine Flüssig- oder Aerosolreiniger, um dieses Produkt zu reinigen. Verwenden Sie ein weiches, trockenes Tuch.
3. Bitte benutzen Sie nur den mitgelieferten Stift zum Schreiben und Zeichnen, verwenden Sie keine anderen Gegenstände. Sie können Ihre Finger benutzen.
4. Falls das Produkt beschädigt wird oder ausläuft, geben Sie es bitte in einen versiegelten Beutel und werfen Sie es in einen nicht wiederverwertbaren Mülleimer. Waschen Sie sich die Hände, falls Rückstände der Batterie oder des Bildschirms mit Ihrer Haut in Berührung kommen. Sollte der Inhalt mit Ihren Augen in Berührung kommen, spülen Sie diese 15 Minuten lang mit Wasser aus und wenden Sie sich sofort an Ihren Arzt oder suchen Sie einen Arzt auf.
5. Bitte versuchen Sie nicht, das Gerät in irgendeiner Weise zu verändern. Wenn das Gerät modifiziert wird, können wir die sichere Verwendung des Produkts nicht gewährleisten.
6. Bitte verwenden Sie den gleichen Batterietyp, wenn Sie die alte Batterie austauschen.

AT / DE: Sie haben das Benutzerhandbuch in Ihrer Sprache zusammen mit der Rechnung an Ihre E-Mail-Adresse erhalten. Sie finden es auch auf unserer Website unter der Registerkarte "Benutzerhandbuch".

ANLEITUNGEN ZUM RECYCLING UND ZUR ENTSORGUNG



Dieses Etikett bedeutet, dass das Produkt in der gesamten EU nicht als normaler Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Um mögliche Schäden an der Umwelt oder der menschlichen Gesundheit durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern. Recyceln Sie verantwortungsbewusst, um die nachhaltige Nutzung von Materialressourcen zu fördern. Wenn Sie ein gebrauchtes Gerät zurückgeben möchten, nutzen Sie das Rückgabe- und Sammelsystem oder kontaktieren Sie den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Der Händler kann das Produkt für eine umweltfreundliche Entsorgung entgegennehmen.



Eine Erklärung des Herstellers, dass das Produkt den Anforderungen der geltenden EU-Richtlinien entspricht.

WHIZZPAD - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

NÁVOD K POUŽITÍ

1. Vyměňte pero a pište na obrazovku perem nebo špičkou prstu.
2. Vymazání jedním kliknutím: Stisknutím tlačítka pro vymazání jedním kliknutím (označeno symbolem koše pod obrazovkou) vymažete celý obsah najednou.
3. Přepínač uzamčení: Přepínač zámku se nachází na zadní straně podložky. Uzamkněte obsah obrazovky, abyste zabránili náhodnému vymazání. Posunutím přepínače obsah odemknete a povolíte mazání obsahu.
4. Výměna baterie: Odšroubujte šroub a vytáhněte přihrádku na baterie, vyměňte ji za baterii stejného typu (typ článkové baterie: CR2016).

UPOZORNĚNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

1. Nepoužívejte tento výrobek ve vlhkém prostředí a nedovolte, aby se tento výrobek namočil. Nepokládejte na tento výrobek předměty naplněné vodou, například vázy. Neumisťujte jej do blízkosti zdrojů plamene nebo extrémního tepla.
2. K čištění tohoto výrobku nepoužívejte tekuté nebo aerosolové čisticí prostředky. Používejte měkký suchý hadřík.
3. K psaní a kreslení používejte pouze přiložené pero, nepoužívejte jiné předměty. Můžete používat prsty.
4. V případě poškození nebo vytečení výrobků vložte výrobek do uzavřeného sáčku a odložte do nerecyklovatelného odpadkového koše. V případě, že se zbytky baterie nebo vyteklé obrazovky dostanou do kontaktu s vaší pokožkou, umyjte si ruce. Pokud se obsah dostane do kontaktu s vašimi očima, vyplachujte je 15 minut vodou a okamžitě kontaktujte lékaře nebo vyhledejte lékařskou pomoc.
5. Nepokoušejte se toto zařízení jakkoli upravovat. Pokud je zařízení upraveno, nemůžeme zajistit bezpečné používání výrobku.
6. Při výměně staré baterie použijte stejný typ baterie.

CZ: Návod k použití ve vašem jazyce jste obdrželi spolu s fakturou na vaši e-mailovou adresu. Najdete ji také na našich webových stránkách pod záložkou "uživatelská příručka".

INSTRUKCE K RECYKLACI A ODPADOVÉMU HOSPODÁŘSTVÍ



Toto označení znamená, že výrobek nelze odhodit jako běžný domácí odpad v celé EU. Aby se předešlo možným škodám na životním prostředí nebo lidské zdraví z nekontrolovaného likvidace odpadu. Recyklujte zodpovědně a podporujte udržitelné využívání materiálních zdrojů. Pokud chcete vrátit použité zařízení, použijte systém pro odběr a sběr, nebo kontaktujte prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. Prodejce může přijmout výrobek k ekologicky bezpečnému recyklování.



Prohlášení výrobce, že výrobek splňuje požadavky příslušných směrnic EU.

WHIZZPAD - INSTRUKCJA OBSŁUGI

INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Wyjmij pióro i pisz na ekranie do pisania piórem lub opuszką palca.
2. Wymazywanie jednym kliknięciem: naciśnij przycisk wymazywania jednym kliknięciem (oznaczony symbolem kosza na śmieci pod ekranem), aby wyczyścić całą zawartość jednocześnie.
3. Przełącznik blokady: Przełącznik blokady znajduje się z tyłu klawiatury. Pozwala on zablokować zawartość ekranu, aby zapobiec jej przypadkowemu usunięciu. Przesuń przełącznik, aby odblokować i umożliwić usuwanie zawartości.
4. Wymiana baterii: odkręć śrubę i wyciągnij komorę baterii, wymień na baterię tego samego typu (typ baterii: CR2016).

OSTRZEŻENIA I INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

1. Nie używaj tego produktu w wilgotnych warunkach i nie dopuszczaj do jego zamoczenia. Nie umieszczaj na produkcie przedmiotów wypełnionych wodą, takich jak wazon. Nie umieszczaj w pobliżu źródeł ognia lub ekstremalnego ciepła.
2. Do czyszczenia produktu nie należy używać środków czyszczących w płynie lub aerozolu. Należy używać miękkiej, suchej szmatki.
3. Do pisania i rysowania używaj wyłącznie dołączonego długopisu, nie używaj innych przedmiotów. Można używać palców.
4. W przypadku uszkodzenia lub wycieku produktu, należy umieścić go w szczelnej torbie i wyrzucić do pojemnika na śmieci nienadającego się do recyklingu. W przypadku kontaktu baterii lub pozostałości po wycieku z ekranem ze skórą należy umyć ręce. Jeśli dojdzie do kontaktu zawartości z oczami, należy płukać je wodą przez 15 minut i natychmiast skontaktować się z lekarzem lub uzyskać pomoc medyczną.
5. Nie próbuj w żaden sposób modyfikować tego urządzenia. Jeśli urządzenie zostanie zmodyfikowane, nie możemy zapewnić bezpiecznego użytkowania produktu.
6. Podczas wymiany baterii należy używać baterii tego samego typu.

PL: Instrukcja obsługi w języku użytkownika została wysłana wraz z fakturą na podany adres e-mail. Można ją również znaleźć na naszej stronie internetowej w zakładce "instrukcja obsługi".

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE RECYKLINGU I UNIKANIA ODPADÓW



Ta etykieta oznacza, że produkt nie może być usuwany jako zwykłe odpady domowe we wszystkich krajach UE. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego wynikającym z niekontrolowanego usuwania odpadów. Recyklingu dokonuj z odpowiedzialnością, aby wspierać zrównoważone wykorzystanie zasobów materialnych. Jeśli chcesz zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z systemu odbioru i zbierania lub skontaktuj się z detalistą, u którego zakupiłeś produkt. Detalista może przyjąć produkt do recyklingu z poszanowaniem dla środowiska.



Oświadczenie producenta, że produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw UE.

WHIZZPAD - HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ

1. Vegye ki tollat, majd írjon a írás képernyőjére tollal vagy ujjával.
2. Egy kattintásos törlés: Nyomja meg az egy kattintásos törlés gombot (a képernyő alatt látható szemeteskosár szimbólummal), hogy az összes tartalmat egyszerre törölje.
3. Zárszerkezet: A zárszerkezet a pad hátoldalán található. Zárja le a képernyő tartalmát, hogy véletlen törlést megakadályozzon. Csúsztassa el a kapcsolót az oldalra a feloldáshoz és a tartalom törlésének engedélyezéséhez.
4. Az akkumulátor cseréje: Csavarja le a csavart, majd húzza ki az akkumulátor tartót, és cserélje ki ugyanazzal a típusú akkumulátorral (gombakkumulátor típusa: CR2016).

FIGYELMEZTETÉSEK ÉS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

1. Ne használja ezt a terméket nedves körülmények között, és ne engedje meg, hogy a termék nedves legyen. Ne helyezzen vízzel telt tárgyakat, például vázát erre a termékre. Ne helyezze közel lángforrásokhoz vagy szélsőséges hőforrásokhoz.
2. Ne használjon folyadékokat vagy aeroszol tisztítószereket a termék tisztításához. Használjon puha, száraz ruhát.
3. Kérjük, csak a mellékelt tollat használja az íráshoz és rajzoláshoz, ne használjon más tárgyakat. Az ujjait is használhatja.
4. Sérülés vagy szivárgás esetén helyezze a terméket zárt zacskóba, majd helyezze egy nem újrahasznosítható szemetesládába. Mossa meg a kezét, ha az akkumulátor vagy a képernyő szivárgásának maradványa érintkezik a bőrrel. Ha a tartalom a szemébe kerül, öblítse ki vízzel 15 percig, majd azonnal forduljon orvoshoz vagy kérjen orvosi segítséget.
5. Kérjük, ne próbálja meg módosítani ezt az eszközt semmilyen módon. Ha az eszközt módosítják, nem tudjuk garantálni a biztonságos termékhasználatot.
6. Kérjük, az órát cserélve ugyanazt a típusú akkumulátort használja.

HU: A használati útmutatót a számlával együtt megkapta az e-mail címére. Az a weboldalunkon is megtalálható a 'felhasználói útmutató' fül alatt.

UTASÍTÁSOK A SZEMET ÉS HULLADÉK KEZELÉSÉHEZ



Ez a címke azt jelenti, hogy a terméket az EU egész területén nem lehet háztartási hulladékként eldobni. Azért, hogy megelőzzük a környezet vagy az emberi egészség esetleges károsodását a kontrollálatlan hulladékkezeléstől. Recikláljon felelősségteljesen, hogy elősegítse a materializmus fenntartható használatát. Ha vissza szeretné adni a használt eszközt, használja a leadási és gyűjtési rendszert, vagy lépjen kapcsolatba azzal a kiskereskedővel, akitől a terméket vásárolta. A kiskereskedő környezetbarát újrahasznosításra fogadhatja el a terméket.



A gyártó nyilatkozata, miszerint a termék megfelel az érvényes EU irányelveknek.

WHIZZPAD - РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

ПОТРЕБИТЕЛСКИ ИНСТРУКЦИИ

1. Извадете химикалката и пишете на писателския екран с химикалка или с пръст.
2. Еднократно изтриване: натиснете бутона за еднократно изтриване (показан със символ на кош за боклук под екрана), за да изтриете цялото съдържание наведнъж.
3. Превключвател за заключване: Превключвателят за заключване се намира отзад на пада. Заключете съдържанието на екрана, за да предотвратите случайно изтриване. Плъзнете ключа, за да го отключите и активирате изтриването на съдържанието.
4. Смяна на батерията: отвийте винта и издърпайте батерийното отделение, заменете със същия вид батерия (вид батерия: CR2016).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ И ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

1. Не използвайте този продукт при влажни условия и не позволявайте на този продукт да се намокри. Не поставяйте предмети, напълнени с вода, като вази, отгоре на този продукт. Не поставяйте близо до източници на пламъци или екстремални топлинни източници.
2. Не използвайте течни или аерозолни почистващи средства за почистване на този продукт. Използвайте мека, суха кърпа.
3. Моля, използвайте само приложената химикалка за писане и рисуване, не използвайте други предмети. Можете да използвате и пръстите си.
4. В случай на повреда или изтичане на продукта, моля, поставете продукта в затворена чанта и го хвърлете в кош за боклук, който не се рециклира. Измийте ръцете си, ако изтече остатък от батерията или екрана докосне кожата ви. Ако съдържанието докосне очите ви, изплакнете ги с вода за 15 минути и незабавно се свържете с лекар или потърсете медицинска помощ.
5. Моля, не се опитвайте да модифицирате този устройство по никакъв начин. Ако устройството бъде модифицирано, не можем да гарантираме безопасното използване на продукта.
6. Моля, използвайте същия вид батерия при замяната на старата.

ВГ: Получихте ръководството на потребителя на вашия език заедно с фактурата на вашия имейл адрес. Може да се намери и на нашия уебсайт под раздел "Ръководство за потребителя".

УКАЗАНИЯ ЗА РЕЦИКЛИРАНЕ И ОТСТРАНЯВАНЕ



Този етикет означава, че продуктът не може да се изхвърля като обикновен битов отпад в цяла ЕС. За да се предотвратят възможни вреди за околната среда или човешкото здраве от неконтролирано изхвърляне на отпадъци. Рециклирайте отговорно, за да се насърчи устойчивата употреба на материални ресурси. Ако искате да върнете използвано устройство, използвайте системата за събиране и събиране или се свържете с търговеца, от когото сте закупили продукта. Търговецът може да приеме продукта за екологично безопасно рециклиране.



Декларация на производителя, че продуктът отговаря на изискванията на съответните директиви на ЕС.

WHIZZPAD - LIETOTĀJA ROCEKLIS

LIETOTĀJA INSTRUKCIJAS

1. Noņemiet pildspalvu un rakstiet uz raksta ekrāna ar pildspalvu vai pirkstu.
2. Vienkārša dzēšana ar vienu klikšķi: nospiediet pogu "Vienkārša dzēšana ar vienu klikšķi" (norādīta ar atkritumu simbolu zem ekrāna), lai vienlaikus notīrītu visu saturu.
3. Bloķēšanas slēdzis: Bloķēšanas slēdzis atrodas aizmugurē. Bloķējiet ekrāna saturu, lai novērstu nejaušu dzēšanu. Nobīdīet slēdzi atpakaļ, lai atbloķētu un aktivizētu saturu dzēšanu.
4. Baterijas nomaiņšana: atskrūvējiet skrūvi, izvelciet baterijas nodalījumu un nomainiet ar tādu pašu baterijas veidu (šūnu baterijas tips: CR2016).

BRĪDINĀJUMI UN DROŠĪBAS INSTRUKCIJAS

1. Neizmantojiet šo produktu mitros apstākļos un neļaujiet šim produktam iekļūt mitrumā. Nepievienojiet ar ūdeni piepildītus priekšmetus, piemēram, vāzes, uz šī produkta virsas. Nepievienojiet avotiem uguni vai ekstrēmai karstumam.
2. Neizmantojiet šo produktu tīrīšanai šķidros vai aerosola tīrīšanas līdzekļus. Izmantojiet mīkstu sausu drānu.
3. Lūdzu, izmantojiet tikai iekļauto pildspalvu rakstīšanai un zīmēšanai, neizmantojiet citas lietas. Varat izmantot pirkstus.
4. Produkta bojājuma vai noplūdes gadījumā, lūdzu, ievietojiet produktu hermētiskā maisiņā un ielieciet netērējamā atkritumu tvertne. Nomazgājiet rokas, ja baterijas vai ekrāna noplūdes atliekas nonāk saskarē ar ādu. Ja saturs nonāk saskarē ar acīm, skalojiet ar ūdeni 15 minūtes un nekavējoties sazinieties ar savu ārstu vai meklējiet medicīnisko palīdzību.
5. Lūdzu, nemēģiniet veikt nekādas izmaiņas šajā ierīcē. Ja ierīce tiek modificēta, mēs nevaram garantēt drošu produktu izmantošanu.
6. Lūdzu, nomainiet veco bateriju, izmantojot tādu pašu veidu bateriju.

LV: Jūs saņēmt lietotāja rokasgrāmatu savā valodā kopā ar rēķinu uz jūsu e-pasta adresi. To var atrast arī mūsu mājaslapā sadaļā "Lietotāja rokasgrāmata".

INSTRUKCIJAS PAR PĀRSTRĀDI UN IZLIEŠANU



Šī etiķete nozīmē, ka produktu nedrīkst izmest kā parastu mājsaimniecības atkritumu visā ES teritorijā. Lai novērstu iespējamu kaitējumu videi vai cilvēku veselībai no nekontrolētas atkritumu izmestošanas. Reciklējiet atbildīgi, lai veicinātu materiālu resursu ilgtspējīgu izmantošanu. Ja vēlaties atgriezt izlietoto ierīci, izmantojiet nodošanas un savākšanas sistēmu vai sazinieties ar tirgotāju, no kura iegādājāties produktu. Tirgotājs var pieņemt produktu, lai to videi draudzīgi pārstrādātu.



Ražotāja paziņojums, ka produkts atbilst piemērojamo ES direktīvu prasībām.

WHIZZPAD - NAUDOJIMO VADOVAS

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

1. Išimkite rašiklį ir rašykite rašymo ekrane rašikliu ar pirštu.
2. Vieno paspaudimo ištrinimas: paspauskite vieno paspaudimo ištrinimo mygtuką (nurodytą šiukšlių dėžės simboliu žemiau ekrano), norėdami išvalyti visą turinį vienu metu.
3. Užraktas: Užrakto perjungiklis yra už pad'o nugaros. Užrakinkite ekrano turinį, kad būtų išvengta atsitiktinio trynimo. Nuslinkite perjungiklį, kad atblokuotumėte ir įgalintumėte turinio trynimą.
4. Baterijos keitimas: atsukite varžtą, ištraukite baterijos skydelį, pakeiskite tą pačią baterijos rūšį (ląstelinės baterijos tipas: CR2016).

ĮSPĖJIMAI IR SAUGOS INSTRUKCIJOS

1. Ne naudokite šio produkto drėgnuose sąlygose ir neleiskite šiam produktui nuslūgti. Nepatalpinkite ant šio produkto su vandeniu pilnų objektų, pvz., vazų. Nepatalpinkite netoli ugnies arba ypatingo šilumos šaltinio.
2. Ne naudokite šio produkto valymui skysčių arba aerozolio valiklių. Naudokite minkštą sausą šluostę.
3. Prašome naudoti tik pridedamą rašiklį rašymui ir piešimui, nenaudokite kitų objektų. Galite naudoti pirštus.
4. Produktų žalos ar nutekėjimo atveju įdėkite produktą į sandarią maišelį ir įdėkite į nedauriamą šiukšlių tarpą. Nusiplaukite rankas, jei baterijos ar ekrano nutekėjimo likutis pateks į jūsų odą. Jei turinys pateks į jūsų akis, praupkite vandeniu 15 minučių ir nedelsdami kreipkitės į gydytoją arba kreipkitės medicininės pagalbos.
5. Prašome nebandykite modifikuoti šio įrenginio jokia būdu. Jei įrenginys yra modifikuotas, negalime užtikrinti saugaus produkto naudojimo.
6. Prašome naudoti tą patį baterijos tipą keičiant senąją.

LT: Jūs gavote naudojimo vadovą savo kalba kartu su sąskaita į savo el. pašto adresą. Jį taip pat galima rasti mūsų svetainėje skiltyje „Naudotojo vadovas“.

INSTRUKCIJOS DĖL PERDIRBIMO IR ATLIEKŲ TVARKYMO



Ši etiketė reiškia, kad produktą visoje ES teritorijoje negalima išmesti kaip įprastą namų šiukšlę. Norint išvengti galimų žalos aplinkai ar žmogaus sveikatai nuo neskontroliuojamo atliekų šalinimo. Recikluokite atsakingai, skatinant tvarų medžiagų išteklių naudojimą. Jei norite grąžinti naudotą įrenginį, naudokite nusiėmimo ir surinkimo sistemą arba susisiekite su pardavėju, iš kurio įsigijote produktą. Pardavėjas gali priimti produktą aplinkai saugiam perdirbimui.



Gamintojo pareiškimas, kad produktas atitinka taikomų ES direktyvų reikalavimus.

WHIZZPAD - ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΤΗ

1. Αφαιρέστε το στυλό και γράψτε στην οθόνη γραφής με ένα στυλό ή την άκρη του δακτύλου σας.
2. Διαγραφή με ένα κλικ: πατήστε το κουμπί διαγραφής με ένα κλικ (υποδεικνύεται από το σύμβολο κάδου απορριμμάτων κάτω από την οθόνη) για να διαγράψετε όλο το περιεχόμενο με μία κίνηση.
3. Διακόπτης κλειδώματος: Ο διακόπτης κλειδώματος βρίσκεται στο πίσω μέρος του πάνελ. Κλειδώστε το περιεχόμενο της οθόνης για να αποτρέψετε από ατύχημα διαγραφής. Μετακινήστε τον διακόπτη για ξεκλείδωμα και ενεργοποίηση της διαγραφής περιεχομένου.
4. Αντικατάσταση της μπαταρίας: Ξεβιδώστε το βίδωμα και τραβήξτε έξω το θυρίδα της μπαταρίας, αντικαταστήστε με τον ίδιο τύπο μπαταρίας (τύπος μπαταρίας: CR2016).

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

1. Μην χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν σε υγρές συνθήκες και μην το αφήνετε να βραχεί. Μην τοποθετείτε αντικείμενα γεμάτα νερό, όπως βάζα, πάνω από αυτό το προϊόν. Μην τοποθετείτε κοντά σε πηγές φλόγας ή έντονης θερμότητας.
2. Να μην χρησιμοποιείτε υγρά ή αεροζόλ καθαριστικά για τον καθαρισμό αυτού του προϊόντος. Χρησιμοποιήστε μια μαλακή στεγνή πανί.
3. Χρησιμοποιήστε μόνο το περιλαμβανόμενο στυλό για να γράψετε και να ζωγραφίσετε, μη χρησιμοποιείτε άλλα αντικείμενα. Μπορείτε να χρησιμοποιείτε τα δάχτυλά σας.
4. Σε περίπτωση ζημιάς ή διαρροής του προϊόντος, τοποθετήστε το προϊόν σε σφραγισμένη σακούλα και βάλτε το σε μη ανακυκλώσιμο κάδο απορριμμάτων. Πλύντε τα χέρια σας αν η διαρροή μπαταρίας ή ο ορός της οθόνης έρθει σε επαφή με το δέρμα σας. Αν τα περιεχόμενα έρθουν σε επαφή με τα μάτια σας, ξεπλύνετε με νερό για 15 λεπτά και επικοινωνήστε αμέσως με τον γιατρό σας ή ζητήστε ιατρική βοήθεια.
5. Παρακαλούμε, μην προσπαθήσετε να τροποποιήσετε αυτή τη συσκευή με κανέναν τρόπο. Αν η συσκευή τροποποιηθεί, δεν μπορούμε να εγγυηθούμε ασφαλή χρήση του προϊόντος.
6. Χρησιμοποιήστε τον ίδιο τύπο μπαταρίας κατά την αντικατάσταση της παλιάς.

GR: Έχετε λάβει το εγχειρίδιο χρήστη στη γλώσσα σας μαζί με το τιμολόγιο στη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου σας. Μπορεί επίσης να βρεθεί στην ιστοσελίδα μας στην καρτέλα "εγχειρίδιο χρήστη".

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ ΚΑΙ ΔΙΑΘΕΣΗ



Αυτή η ετικέτα σημαίνει ότι το προϊόν δεν μπορεί να απορριφθεί ως άλλα οικιακά απορρίμματα σε ολόκληρη την ΕΕ. Προκειμένου να αποφευχθούν δυνητικές ζημιές στο περιβάλλον ή στην ανθρώπινη υγεία από την μη ελεγχόμενη απόρριψη αποβλήτων. Ανακυκλώστε υπεύθυνα για την προώθηση της βιώσιμης χρήσης των υλικών πόρων. Εάν θέλετε να επιστρέψετε ένα χρησιμοποιημένο προϊόν, χρησιμοποιήστε το σύστημα παράδοσης και συλλογής ή επικοινωνήστε με τον λιανοπωλητή από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Ο λιανοπωλητής μπορεί να δεχθεί το προϊόν για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση.



Δήλωση του κατασκευαστή ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των ισχύουσων οδηγιών της ΕΕ.